

## ブラジル・リオで「JAPAN OMOTENASHI PAVILION」がオープン 6月12日～7月13日 日本とブラジルを”OMOTENASHI”のココロで繋ぐ

2014年6月14日ブラジル リオ・デ・ジャネイロ Parque da Bola 内に「JAPAN OMOTENASHI PAVILION」がオープンしました。「JAPAN OMOTENASHI PAVILION」は、ジャパンプレゼンテーション 2014 実行委員会がリオ市内 Jockey Club での Parque da Bola で6月12日から7月13日(6月12日・13日はプレオープン期間)まで開催するもので、パビリオンでは[OMOTENASHI のココロで日本とブラジルを繋ぐ]をテーマに、お茶や和菓子、打ち立ての蕎麦や和の調味料を体験していただくなど日本食・食文化を紹介する他、浴衣や和太鼓などの日本の祭り文化、日本が取り組む8Kテレビ放送、アニメコミックやJPOPの紹介、ボーカロイドを活用したDJイベントなど、日本の魅力を多角的に発信していきます。

オープニングセレモニーは古来より合戦開始の合図として使われた法螺貝の演奏と地元日系人有志の和太鼓で始まり、同日夜に初戦を迎える日本チームへ皆でエールを送るとともにパビリオンのオープンを祝いました。つづいて、「JAPAN OMOTENASHI PAVILION」の監修を担当したコシノジュンコ氏デザインの浴衣ショーが催され、コ



シノ氏は挨拶の中で『日本の“OMOTENASHI”をもっと知っていただき、日伯がさらに友好を深めるきっかけにしていきたい。』とこのパビリオンにかけた思いを語りました。引き続きパビリオン内で行われたオープニングレセプションでは、ブラジルを代表する日本料理シェフ小池信也氏によるこの日のために特別に用意された日本食などが実演提供された他、参画企業から提供された日本酒・ビールが振る舞われ、レセプションに訪れた約90名の地元ゲストが日本の”OMOTENASHI”を

おおいに堪能しました。

また、オープニングセレモニーに先立って行われたコシノジュンコ氏監修のワークショップには地元日本人学校の小学生15名が参加し、かたつむりのオブジェ作りに挑戦しました。かたつむりのデザインワークショップは開催期間中開催され、最終日の7月13日には巨大なオブジェが完成する予定です。

開催期間中、現地の最新情報を「JAPAN OMOTENASHI PAVILION」facebook ページにて配信します。

<https://www.facebook.com/japanpresentation>

## ワークショップ:



真剣にブラジル国旗を描く在リオ日本人小学生



作品を手にコシノ氏と記念撮影する在リオ日本人小学生たち

## オープニングセレモニー:



日本伝統の法螺貝と太鼓の演奏でリオっ子たちを魅了



浴衣を身にまとったミス日系リオ・デ・ジャネイロ

## オープニングレセプション:



(左から)カルロス・マリアニ・ビッテンク リオ産業連盟第一副社長  
コシノジュンコ氏  
高瀬 寧 リオ・デ・ジャネイロ総領事  
による日本酒での乾杯



日本そばの実演に見入るリオっ子たち

「JAPAN OMOTENASHI PAVILION 概要」:

名 称: JAPAN OMOTENASHI PAVILION

内 容: 日本の魅力を多角的に伝えるジャパンプレゼンテーション事業の初めての試みとして、“クールジャパン”と呼ばれる日本が誇る文化や技術を紹介し、日本らしいおもてなしのホスピタリティを体験する機会を来場者に提供する

主 催: ジャパンプレゼンテーション 2014 実行委員会

開催期間: 2014 年 6 月 12 日～7 月 13 日 ※リオ・デ・ジャネイロ現地時間

開館時間: 12:30～21:30 (6/14 のみ～24:00 まで)

会 場: Parque da Bola (Jockey Club, Rio de Janeiro)

<http://www.parquedabolario.com.br/>

後 援: 独立行政法人日本貿易振興機構(ジェトロ)・一般社団法人ミス日本酒

参 画: 井村屋グループ株式会社・株式会社サガミチェーン・シャープ株式会社  
株式会社電通チーム・クールジャパン

協 力: 株式会社伊藤園・月山酒造株式会社・菊正宗酒造株式会社・沢の鶴株式会社・ブラジル麒麟社  
やちや酒造株式会社

リオ デ ジャネイロ 日系協会・リオ デ ジャネイロ州文化体育連盟・リオ デ ジャネイロ日伯文化協会

リオ デ ジャネイロ日本商工会議所・リオ デ ジャネイロ日本人学校

(五十音順)

なお、本事業は、クールジャパン推進のため内閣官房、総務省、外務省、国税庁、文化庁、農林水産省、経済産業省、観光庁、環境省と連携しています。

＜開催期間中 スペシャルプログラム＞ ※リオ デ ジャネイロ現地時間

■6 月 19 日 “Traditional JAPAN DAY”

17:00～ SAKE パーティ ～日本食・日本酒の試食試飲など

18:00～和太鼓ライブ ～リオ在住の和太鼓グループによる演奏

■6 月 24 日 “Cool JAPAN DAY”

14:00～ 日本食レストラン週間 オープニングセレモニー ～日本食・日本酒の試食試飲、鏡割りなど

16:00～ VOCALOID ライブ ～VOCALOID 技術を駆使した第一人者による DJ/VJ ライブ

【ご参考】 ■「JAPAN OMOTENASHI PAVILION」のロゴ



「おもてなし」のこころは、すべての人々に、楽しみや喜び、夢を与える。  
この「JAPAN OMOTENASHI PAVILION」では、  
すべての来場者と「おもてなし」のこころで繋がっていくことを目標とする。



---

—本事業に関するお問い合わせ先—

ジャパンプレゼンテーション 2014 実行委員会 運営事務局

電通チーム・クールジャパン 担当:野上・木村

Email: [info-tcj@dentsu.co.jp](mailto:info-tcj@dentsu.co.jp)

—広報に関するお問い合わせ先—

ジャパンプレゼンテーション 2014 実行委員会 広報事務局

<日本窓口>:アズ・ワールドコムジャパン 担当:大塚・矢部・小松

TEL:03-5575-3223 FAX:03-5575-3222

<ブラジル窓口>:PLANIN 担当: Juliana Tonello (Email: [japan@planin.com](mailto:japan@planin.com))

TEL: +55-11-2138-8936